

Distr.
GENERAL

A/48/818/Add.1
10 May 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок восьмая сессия
Пункт 135 повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ ВРЕМЕННОГО ОРГАНА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В КАМБОДЖЕ

Доклад Пятого комитета (часть II)

Докладчик: г-н Махбуб КАБИР (Бангладеш)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Предыдущие рекомендации Пятого комитета Генеральной Ассамблее по пункту 135 повестки дня изложены в докладе Комитета, содержащемся в документе A/48/818.
2. На своих 62-м и 65-м заседаниях 25 апреля и 9 мая 1994 года Пятый комитет рассмотрел пункт, озаглавленный "Финансирование Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже". Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, содержатся в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/48/SR.62 и 65).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ A/C.5/48/L.67

3. На 65-м заседании 9 мая представитель Мексики от имени Председателя Пятого комитета внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный "Финансирование Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже" (A/C.5/48/L.67).
4. На этом же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.5/48/L.67 без голосования (см. пункт 5).

94-21164.R 120594 120594

/...

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЯТОГО КОМИТЕТА

5. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Финансирование Временного органа Организации Объединенных Наций
в Камбодже

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклады Генерального секретаря о финансировании Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже 1/ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 2/,

принимая во внимание резолюции Совета Безопасности 717 (1991) от 16 октября 1991 года, 718 (1991) от 31 октября 1991 года, 728 (1992) от 8 января 1992 года, 745 (1992) от 28 февраля 1992 года, 766 (1992) от 21 июля 1992 года, 783 (1992) от 13 октября 1992 года, 792 (1992) от 30 ноября 1992 года, 810 (1993) от 8 марта 1993 года, 826 (1993) от 20 мая 1993 года, 835 (1993) от 2 июня 1993 года, 840 (1993) от 15 июня 1993 года, 860 (1993) от 27 августа 1993 года и 880 (1993) от 4 ноября 1993 года,

ссылаясь на свои резолюции 46/198 А от 20 декабря 1991 года и 46/198 В от 14 февраля 1992 года о финансировании Передовой миссии Организации Объединенных Наций в Камбодже, свои резолюции 46/222 А от 14 февраля 1992 года, 46/222 В от 22 мая 1992 года, 47/209 А от 22 декабря 1992 года и 47/209 В от 14 сентября 1993 года и свое решение 48/469 от 23 декабря 1993 года о финансировании Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже,

подтверждая, что расходы Передовой миссии Организации Объединенных Наций в Камбодже и Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже являются расходами Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свое ранее принятое решение, касающееся того факта, что для покрытия расходов, связанных с Передовой миссией и Временным органом, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

учитывая тот факт, что более развитые в экономическом отношении страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что менее развитые в экономическом отношении страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на такие операции,

1/ А/48/701 и Corr.1 и 2 и Add.1.

2/ А/48/917 и Corr.1.

принимая во внимание особую ответственность государств – постоянных членов Совета Безопасности, которая упоминается в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года, при финансировании таких операций,

отмечая с признательностью внесение некоторыми правительствами добровольных взносов на содержание Передовой миссии и Временного органа и в соответствующие целевые фонды,

сознавая важность предоставления Временному органу финансовых ресурсов, необходимых ему для соблюдения своих финансовых и иных обязательств, которые не выполняются в срок вследствие задержек с выплатой начисленных взносов государствами-членами,

1. выражает сожаление по поводу того, что по состоянию на 29 апреля 1994 года лишь 37 государств-членов полностью выплатили свои начисленные взносы на Специальный счет для Передовой миссии Организации Объединенных Наций в Камбодже и Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже, и настоятельно призывает все другие государства-члены приложить все возможные усилия для обеспечения выплаты их причитающихся начисленных взносов на общую сумму 253 882 193 долл. США;

2. выражает глубокую тревогу по поводу нынешнего финансового состояния Специального счета для Передовой миссии и Временного органа, обусловленного тем, что государства-члены, особенно те, которые имеют задолженность, по-прежнему не уплачивают свои начисленные взносы, что привело к беспрецедентной задержке с возмещением расходов стран, предоставляющих воинские контингенты, создающей дополнительное бремя для этих стран, если принять во внимание тот факт, что Временный орган завершил свою деятельность;

3. просит Генерального секретаря обратиться ко всем государствам-членам, которые не выплатили полностью свои начисленные взносы на Специальный счет для Передовой миссии и Временного органа, с настоятельным призывом выполнить свои обязательства по Уставу Организации Объединенных Наций, с тем чтобы позволить Организации возместить расходы предоставляющих воинские контингенты стран в кратчайшие возможные сроки;

4. принимает к сведению заверения Секретариата в том, что вопросу о возмещении средств, причитающихся предоставляющим воинские контингенты странам, будет уделено первоочередное внимание при покрытии непогашенных обязательств Временного органа до его ликвидации;

5. настоятельно призывает Генерального секретаря изучить все возможности для обеспечения скорейшего возмещения расходов странам, предоставляющим воинские контингенты;

6. принимает к сведению информацию о Временной совместной администрации Камбоджи, представленную в разделе В главы II доклада Генерального секретаря 3/;

7. одобряет замечания и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 2/, с учетом положений настоящей резолюции;

8. постановляет ассигновать сумму в размере 236 000 000 долл. США, утвержденную и пропорционально распределенную с предварительного согласия Консультативного комитета в соответствии с пунктом 7 резолюции 47/209 А Генеральной Ассамблеи, на период с 1 мая по 31 июля 1993 года;

9. постановляет также ассигновать сумму в размере 100 000 000 долл. США брутто и нетто, утвержденную и пропорционально распределенную с предварительного согласия Консультативного комитета в соответствии с пунктом б решения 48/469 Генеральной Ассамблеи, на содержание Временного органа на период с 1 сентября 1993 года по 31 марта 1994 года и ассигновать сумму в размере 32 562 900 долл. США брутто (25 691 600 долл. США нетто), причем указанная сумма подлежит покрытию за счет процентных поступлений и прочих поступлений в рамках Специального счета для Передовой миссии и Временного органа, в дополнение к сумме общим объемом 1 482 191 600 долл. США брутто (1 461 845 400 долл. США нетто), уже ассигнованной на деятельность Передовой миссии и Временного органа и включающей упомянутую в пункте 8 выше сумму в размере 236 000 000 долл. США, утвержденную и пропорционально распределенную с предварительного согласия Консультативного комитета;

10. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии через Консультативный комитет подробный доклад о финансовых результатах функционирования Специального счета для Передовой миссии и Временного органа за период, заканчивающийся 30 июня 1994 года;

11. также просит Генерального секретаря, с учетом важности и масштабов деятельности Временного органа, представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии не позднее 31 марта 1995 года всеобъемлющую оценку всех административных и управленческих аспектов этой операции в целях использования этого опыта в рамках других операций по поддержанию мира;

12. одобряет просьбу Консультативного комитета, содержащуюся в пункте 10 его доклада 2/, и просит Комиссию ревизоров уделить особое внимание Временному органу в ходе ее следующей ревизии миссий по поддержанию мира;

13. приветствует намерение Комиссии ревизоров представить отдельный доклад об этапе ликвидации Временного органа в ходе сорок девятой сессии Генеральной Ассамблеи;

14. просит Объединенную инспекционную группу, в рамках ее ресурсов на период 1994-1995 годов, уделить особое внимание урокам, которые нужно извлечь из опыта Временного органа в областях координации и мобилизации ресурсов в рамках всей системы Организации Объединенных Наций, при подготовке ее доклада об участии системы Организации Объединенных Наций в предоставлении и координации гуманитарной помощи и представить Генеральной Ассамблее через Комитет по программе и координации на его тридцать пятой сессии рекомендации, ориентированные на принятие конкретных мер;

15. просит Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения того, чтобы деятельность Временного органа осуществлялась с максимальной эффективностью и экономией в ходе его окончательной ликвидации;

16. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии пункт, озаглавленный "Финансирование и ликвидация Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже".
